DAR ALHAMD

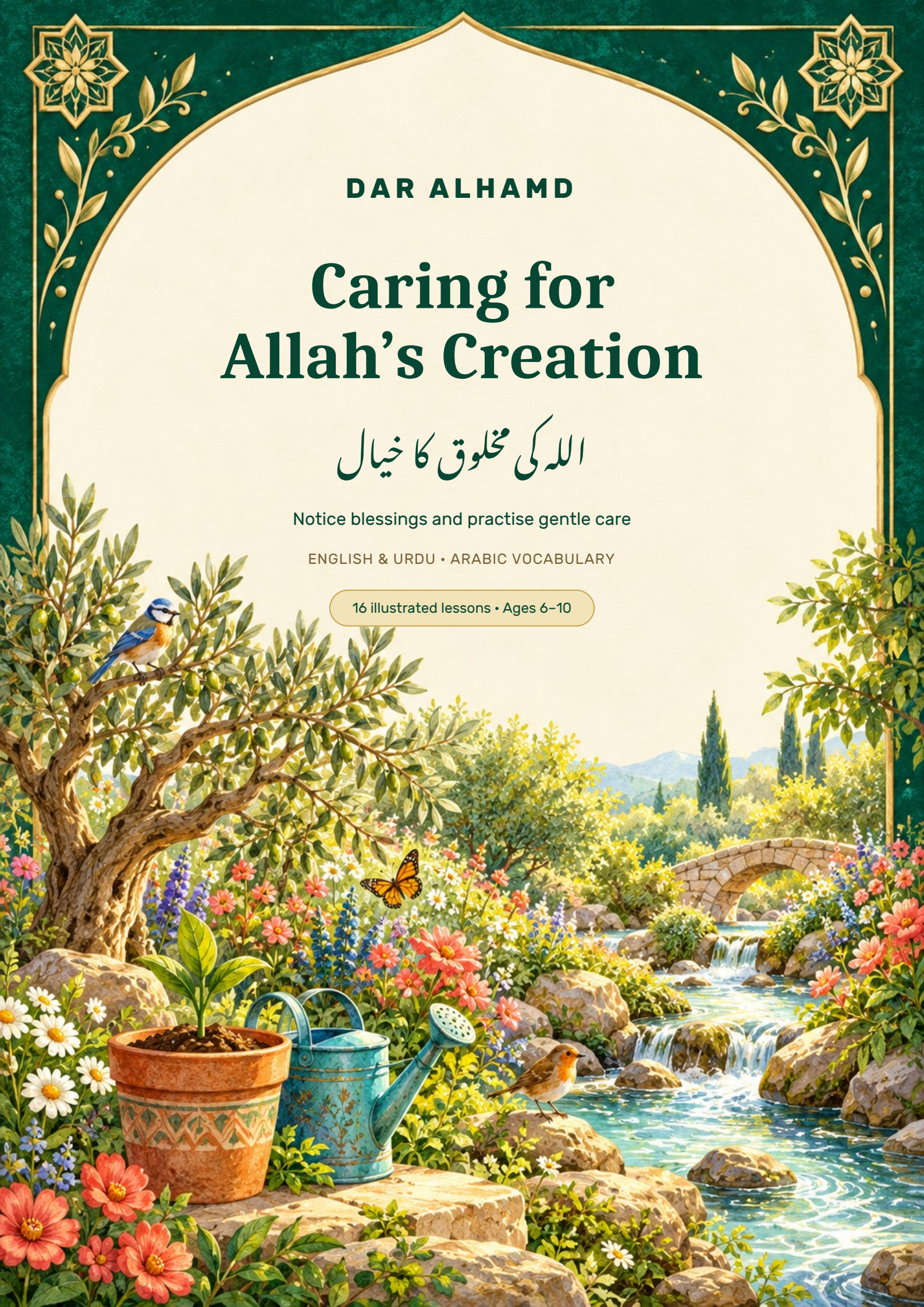
Caring for Allah's Creation

اللہ کی مخلوق کا خیال

Notice blessings and practise gentle care

ENGLISH & URDU • ARABIC VOCABULARY

16 illustrated lessons • Ages 6–10



This book belongs to

یہ کتاب میری ہے



My name _____ میرا نام

My class _____ میری جماعت

My teacher _____ میرے استاد

Notice Allah's creation with gratitude, use food and water thoughtfully, care gently for living creatures, and keep shared places safe through small everyday actions.

اللہ کی مخلوق کو شکر کے ساتھ دیکھیں، پانی اور کھانا سوچ سمجھ کر استعمال کریں، جانوروں سے نرمی برتیں اور مشترکہ جگہوں کو صاف اور محفوظ رکھیں۔

Let's learn together

آئیے، مل کر سیکھیں

A garden, a glass of water and a little bird can give us much to notice. This book connects care for the world around us with teachings from the Quran and Sunnah. Read with an adult, learn an Arabic word, and choose a small caring action. The examples and activities are original learning suggestions, separate from the religious source texts.

باغ، پانی کا گلاس اور ننھا پرندہ ہمیں غور کرنے کا موقع دیتے ہیں۔ اس کتاب میں اپنے اردگرد کی دنیا کا خیال رکھنے کو قرآن اور سنت کی تعلیمات سے جوڑا گیا ہے۔ کسی بڑے کے ساتھ پڑھیں، ایک عربی لفظ سیکھیں اور خیال رکھنے کا چھوٹا سا کام چنیں۔ مثالیں اور سرگرمیاں سیکھنے کے لیے لکھی گئی ہیں، یہ دینی ماخذ کے اصل الفاظ نہیں ہیں۔

1 **Read together**

Listen to an adult, or read the English or Urdu aloud.

کسی بڑے سے سنیں، یا انگریزی یا اردو عبارت پڑھیں۔

2 **Learn a word**

Listen to the Arabic word and say its meaning.

عربی لفظ سنیں اور اس کا مطلب بتائیں۔

3 **Talk and try**

Discuss the question and choose a little activity to try.

سوال پر بات کریں اور ایک چھوٹی سرگرمی آزمائیں۔

Arabic panels teach vocabulary. Lesson explanations and activities are original learning material. Source references help adults explore the underlying teaching.

Our learning journey

ہمارا سیکھنے کا سفر

Choose a lesson. The number on the right is the page.

01 A world Allah created 5
اللہ کی بنائی ہوئی دنیا

02 Look at the sky 6
آسمان پر غور کریں

03 Water is precious 7
پانی قیمتی نعمت ہے

04 Use water with care 8
پانی احتیاط سے استعمال کریں

05 Food that grows 9
اگنے والی غذائیں

06 Plant something good 10
کوئی اچھا پودا لگائیں

07 Mercy for thirsty animals 11
پیاسے جانوروں پر رحم

08 Animals have needs 12
جانوروں کی بھی ضرورتیں ہیں

09 A nest is a home 13
گھونسلا ایک گھر ہے

10 Gentle with tiny creatures 14
ننھی مخلوق کے ساتھ نرمی

11 Make a path safer 15
راستہ محفوظ بنائیں

12 Care for shared places 16
مشترک جگہوں کا خیال

13 Enough without waste 17
ضرورت پوری کریں، ضائع نہ کریں

14 Share what grows 18
پیداوار میں دوسروں کو شریک کریں

15 Notice the bees 19
شہد کی مکھیوں پر غور کریں

16 My caring promise 20
خیال رکھنے کا میرا وعدہ

Review 21 • Progress 22 • Sources 23–24
For adults 25 • Answers 26 • Certificate 27

01 LET'S LEARN

A world Allah created

اللہ کی بنائی ہوئی دنیا



ARABIC WORD

creation

خَلْقٌ

تخلیق

The Quran tells us that Allah is the Creator of everything. Trees, rivers and the creatures around us belong to His creation. We can notice their beauty and learn about them. Learning example: on a walk, name something large and something tiny. Both can remind us of our Creator.

قرآن بتاتا ہے کہ اللہ ہر چیز کا خالق ہے۔ درخت، دریا اور ہمارے اردگرد کے جاندار اسی کی مخلوق ہیں۔ ہم ان کی خوب صورتی پر غور کر سکتے ہیں اور ان کے بارے میں سیکھ سکتے ہیں۔ سیکھنے کی مثال: چہل قدمی کرتے ہوئے ایک بڑی اور ایک ننھی چیز کا نام لیں۔ دونوں ہمیں اپنے خالق کی یاد دلا سکتی ہیں۔

LET'S TALK

What can you notice outside today?

آج باہر کون سی چیز پر غور کر سکتے ہیں؟

MY LITTLE ACTIVITY

Draw one large and one tiny part of creation.

مخلوق میں سے ایک بڑی اور ایک ننھی چیز کی تصویر بنائیں۔

Source: Quran 39:62

☐ I explored this lesson

02 LET'S LEARN

Look at the sky

آسمان پر غور کریں



ARABIC WORD

sky

سَمَاءٌ

آسمان

The Quran invites us to think about the heavens, the earth, and the changing of night and day. We do not need to hurry past every beautiful thing. Learning example: notice the clouds from a shady place, then ask an adult what the sky looks like later in the day.

قرآن آسمانوں، زمین اور رات دن کے بدلنے پر غور کی دعوت دیتا ہے۔ ہر خوب صورت چیز کے پاس سے جلدی گزر جانا ضروری نہیں۔ سیکھنے کی مثال: کسی سایہ دار جگہ سے بادلوں کو دیکھیں۔ پھر کسی بڑے سے بات کریں کہ دن کے بعد والے حصے میں آسمان کیسا دکھائی دیتا ہے۔ غور سے دیکھنا بھی سیکھنے کا ایک طریقہ ہے۔

LET'S TALK

How does the sky change through the day?

دن بھر میں آسمان کیسے بدلتا ہے؟

MY LITTLE ACTIVITY

Draw a daytime sky and a night sky.

دن کے آسمان اور رات کے آسمان کی تصویر بنائیں۔

Source: Quran 3:190

☐ I explored this lesson

03 LET'S LEARN

Water is precious

پانی قیمتی نعمت ہے



ARABIC WORD

water

مَاءٌ

پانی

The Quran connects every living thing with water. Think about a thirsty plant, a drinking animal and your own glass of water. Water is a blessing to appreciate. Learning example: ask an adult where your safe drinking water comes from. Notice how many times your family uses water today.

قرآن ہر جاندار کی زندگی کا پانی سے تعلق بیان کرتا ہے۔ پیاسے پودے، پانی پیتے جانور اور اپنے پانی کے گلاس کے بارے میں سوچیں۔ پانی ایک نعمت ہے جس کی قدر کرنی چاہیے۔ سیکھنے کی مثال: کسی بڑے سے پوچھیں کہ آپ کے پینے کا صاف پانی کہاں سے آتا ہے۔ دیکھیں کہ گھر میں آج کتنی بار پانی استعمال ہوتا ہے۔

LET'S TALK

Who needs water around your home?

آپ کے گھر کے آس پاس کس کس کو پانی چاہیے؟

MY LITTLE ACTIVITY

Name three ways your family uses water.

گھر میں پانی استعمال کرنے کے تین طریقے بتائیں۔

Source: Quran 21:30, selected teaching

☐ I explored this lesson

04 LET'S LEARN

Use water with care

پانی احتیاط سے استعمال کریں



ARABIC WORD

wudu

وُضُوءٌ

وضو

Prophet Muhammad, peace be upon him, performed wudu using a small measure of water. We can learn to wash properly while avoiding needless waste. Learning example: practise with an adult and turn the tap off when it is not needed. Careful use does not mean leaving the washing unfinished.

نبی محمد، صلی اللہ علیہ وسلم، تھوڑی مقدار میں پانی سے وضو فرماتے تھے۔ ہم اچھی طرح دھونا سیکھ سکتے ہیں اور ساتھ ہی بلا ضرورت پانی بہانے سے بچ سکتے ہیں۔ سیکھنے کی مثال: کسی بڑے کے ساتھ مشق کریں اور جب نل کی ضرورت نہ ہو تو اسے بند کر دیں۔ احتیاط سے پانی استعمال کرنے کا مطلب دھونا ادھورا چھوڑنا نہیں ہے۔

LET'S TALK

How can you wash well without wasting water?

پانی ضائع کیے بغیر اچھی طرح کیسے دھو سکتے ہیں؟

MY LITTLE ACTIVITY

Practise careful tap use with an adult.

کسی بڑے کے ساتھ نل احتیاط سے استعمال کرنے کی مشق کریں۔

Source: Sahih al-Bukhari 201

☐ I explored this lesson

05 LET'S LEARN

Food that grows

اگنے والی غذائیں



ARABIC WORD

fruits

ثِمَارٌ

پھل

The Quran mentions rain and the crops Allah brings forth, including olives, dates and grapes. Food gives us a chance to notice these blessings. Learning example: choose one fruit at home. Talk about the plant it grows on and the people who help bring it to your table.

قرآن بارش اور ان فصلوں کا ذکر کرتا ہے جو اللہ اگاتا ہے، ان میں زیتون، کھجور اور انگور بھی ہیں۔ کھانا ہمیں ان نعمتوں پر غور کرنے کا موقع دیتا ہے۔ سیکھنے کی مثال: گھر میں ایک پھل چنیں۔ بات کریں کہ وہ کس پودے پر اگتا ہے اور اسے آپ کی میز تک پہنچانے میں کون کون مدد کرتا ہے۔

LET'S TALK

Which foods come from plants?

کون سی غذائیں پودوں سے آتی ہیں؟

MY LITTLE ACTIVITY

Draw a fruit and the plant it grows on.

ایک پھل اور اس کے پودے کی تصویر بنائیں۔

Source: Quran 16:10–11

☐ I explored this lesson

06 LET'S LEARN

Plant something good

کوئی اچھا پودا لگائیں



ARABIC WORD

tree

شَجَرَةٌ

درخت

The Prophet taught that when a Muslim plants something and a person, bird or animal eats from it, this counts as charity. A small planting project can become a way to help. Learning example: grow a suitable seed with an adult and take turns caring for it patiently.

نبی کریم نے سکھایا کہ مسلمان کوئی پودا لگائے اور اس سے انسان، پرندہ یا جانور کھائے تو یہ اس کے لیے صدقہ ہے۔ پودا لگانے کا چھوٹا سا کام دوسروں کی مدد کا ذریعہ بن سکتا ہے۔ سیکھنے کی مثال: کسی بڑے کے ساتھ مناسب بیج بوئیں اور باری باری صبر کے ساتھ اس کی دیکھ بھال کریں۔

LET'S TALK

Who might benefit from a plant?

پودے سے کون فائدہ اٹھا سکتا ہے؟

MY LITTLE ACTIVITY

Plant one suitable seed with an adult.

کسی بڑے کے ساتھ ایک مناسب بیج بوئیں۔

Source: Sahih al-Bukhari 2320

☐ I explored this lesson

07 LET'S LEARN

Mercy for thirsty animals

پیاسے جانوروں پر رحم



ARABIC WORD

mercy

رَحْمَةٌ

رحم

The Prophet told of a man who gave water to a thirsty dog. Allah appreciated his kindness and forgave him. The report teaches that helping living creatures can be rewarded. Learning example: ask an adult how to provide safe care for an animal. Do not approach an unfamiliar animal alone.

نبی کریم نے ایک شخص کا ذکر کیا جس نے پیاسے کتے کو پانی پلایا۔ اللہ نے اس کی نیکی کو پسند فرمایا اور اسے بخش دیا۔ اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ جانداروں کی مدد پر اجر مل سکتا ہے۔ سیکھنے کی مثال: کسی بڑے سے پوچھیں کہ جانور کا محفوظ طریقے سے خیال کیسے رکھا جائے۔ انجان جانور کے قریب اکیلے نہ جائیں۔

LET'S TALK

What might a thirsty animal need?

پیاسے جانور کو کس چیز کی ضرورت ہو سکتی ہے؟

MY LITTLE ACTIVITY

Ask an adult about safely helping an animal.

کسی بڑے سے جانور کی محفوظ مدد کے بارے میں پوچھیں۔

Source: Sahih al-Bukhari 2363

☐ I explored this lesson

08 LET'S LEARN

Animals have needs

جانوروں کی بھی ضرورتیں ہیں



ARABIC WORD

animal

حَيَوَانٌ

جانور

The Prophet warned against trapping a cat and leaving it without food or water. An animal is not a toy to forget when playtime ends. Learning example: if your family cares for an animal, make a simple care list together. Adults help arrange its food, water, shelter and other needs.

نبی کریم نے بلی کو قید کر کے اسے کھانے اور پانی سے محروم رکھنے پر تنبیہ فرمائی۔ جانور کوئی کھلونا نہیں جسے کھیل کے بعد بھلا دیا جائے۔ سیکھنے کی مثال: اگر گھر والے کسی جانور کی دیکھ بھال کرتے ہیں تو مل کر اس کی ضروریات کی فہرست بنائیں۔ بڑے اس کے کھانے، پانی، رہنے کی جگہ اور دوسری ضروریات کا بندوبست کرنے میں مدد کرتے ہیں۔

LET'S TALK

Why does animal care need a daily plan?

جانور کی دیکھ بھال کے لیے روزانہ کا منصوبہ کیوں چاہیے؟

MY LITTLE ACTIVITY

Make an animal-care checklist with an adult.

کسی بڑے کے ساتھ جانور کی دیکھ بھال کی فہرست بنائیں۔

Source: Sahih al-Bukhari 2365

☐ I explored this lesson

09 LET'S LEARN

A nest is a home

گھونسلا ایک گھر ہے



ARABIC WORD

nest

عُشٌّ

گھونسلا

During a journey, some companions took a bird's young. The Prophet told them to return the young to their mother. We can learn to notice the needs of creatures around us. Learning example: watch a nest from a distance. Leave the birds undisturbed and ask an adult if one needs help.

ایک سفر میں بعض صحابہ نے پرندے کے بچے اٹھا لیے۔ نبی کریم نے انہیں بچے ان کی ماں کو واپس کرنے کا حکم دیا۔ ہم اپنے اردگرد کی مخلوق کی ضرورتوں پر توجہ دینا سیکھ سکتے ہیں۔ سیکھنے کی مثال: گھونسلے کو دور سے دیکھیں۔ پرندوں کو تنگ نہ کریں اور اگر کسی کو مدد کی ضرورت ہو تو کسی بڑے سے کہیں۔

LET'S TALK

How can you watch birds gently?

پرندوں کو تنگ کیے بغیر کیسے دیکھ سکتے ہیں؟

MY LITTLE ACTIVITY

Draw a safe home for a bird.

پرندے کے لیے ایک محفوظ گھر کی تصویر بنائیں۔

Source: Sunan Abi Dawud 2675

☐ I explored this lesson

10 LET'S LEARN

Gentle with tiny creatures

ننھی مخلوق کے ساتھ نرمی



ARABIC WORD

ant

نَمْلَةٌ

چیونٹی

Small creatures should not be hurt for fun. In a report about a burnt ant colony, the Prophet objected to burning creatures with fire. Learning example: watch an ant from a distance instead of disturbing its home. If an insect may be dangerous or causes a problem, tell an adult.

ننھی مخلوق کو کھیل کے لیے تکلیف نہیں دینی چاہیے۔ چیونٹیوں کی ایک بستی جلانے کے واقعے میں نبی کریم نے جانداروں کو آگ سے جلانے پر اعتراض فرمایا۔ سیکھنے کی مثال: چیونٹی کے گھر کو چھیڑنے کے بجائے اسے دور سے دیکھیں۔ اگر کوئی کیڑا خطرناک ہو سکتا ہے یا مسئلہ پیدا کرے تو کسی بڑے کو بتائیں۔

LET'S TALK

What can you do instead of hurting a creature?

کسی جاندار کو تکلیف دینے کے بجائے کیا کر سکتے ہیں؟

MY LITTLE ACTIVITY

Notice a tiny creature without touching it.

کسی ننھے جاندار کو چھوئے بغیر اس پر غور کریں۔

Source: Sunan Abi Dawud 2675

☐ I explored this lesson

11 LET'S LEARN

Make a path safer

راستہ محفوظ بنائیں



ARABIC WORD

path

طَرِيقٌ

راستہ

The Prophet taught that removing something harmful from a pathway is charity. A caring person notices how others will use a shared space. Learning example: put your own bag away so nobody trips. Ask an adult to deal with sharp, dirty or dangerous litter. Helping should keep you safe too.

نبی کریم نے راستے سے تکلیف دینے والی چیز ہٹانے کو صدقہ بتایا۔ خیال رکھنے والا شخص سوچتا ہے کہ مشترک جگہ کو دوسرے کیسے استعمال کریں گے۔ سیکھنے کی مثال: اپنا بستہ صحیح جگہ رکھیں تاکہ کوئی اس سے ٹھوکر نہ کھائے۔ نوکیلے، گندے یا خطرناک کچرے کے لیے کسی بڑے کو بلائیں۔ مدد کرتے ہوئے اپنا محفوظ رہنا بھی ضروری ہے۔

LET'S TALK

What could make a shared path safer?

سب کے راستے کو کس طرح محفوظ بنا سکتے ہیں؟

MY LITTLE ACTIVITY

Put your bag and shoes in their proper places.

اپنا بستہ اور جوتے مناسب جگہ پر رکھیں۔

Source: Sahih Muslim 1009

☐ I explored this lesson

12 LET'S LEARN

Care for shared places

مشترک جگہوں کا خیال



ARABIC WORD

neighbour

جَارٌ

پڑوسی

The Quran tells us to be good to neighbours near and far. We can practise this kindness in the places we share. Learning example: close a garden gate gently, respect someone else's plants and leave a picnic place tidy. Ask permission before taking fruit or flowers that belong to another person.

قرآن ہمیں قریب اور دور کے پڑوسیوں کے ساتھ اچھا سلوک کرنے کا حکم دیتا ہے۔ مشترک جگہوں میں ہم اس نیکی کی مشق کر سکتے ہیں۔ سیکھنے کی مثال: باغ کا دروازہ آہستہ بند کریں، دوسروں کے پودوں کا خیال رکھیں اور سیر کی جگہ صاف چھوڑیں۔ کسی دوسرے کے پھل یا پھول لینے سے پہلے اجازت مانگیں۔

LET'S TALK

Who else uses the places you visit?

جہاں آپ جاتے ہیں وہ جگہیں اور کون استعمال کرتا ہے؟

MY LITTLE ACTIVITY

Choose one kind way to care for a shared place.

مشترک جگہ کا خیال رکھنے کا ایک اچھا طریقہ چنیں۔

Source: Quran 4:36, neighbour kindness

☐ I explored this lesson

13 LET'S LEARN

Enough without waste

ضرورت پوری کریں، ضائع نہ کریں



ARABIC WORD

food

طَعَامٌ

کھانا

The Quran teaches us to eat and drink without excess. We can enjoy Allah's blessings while learning to use them thoughtfully. Learning example: start with a suitable portion and ask for more if needed. With an adult, save food that can be safely kept. Thoughtful choices can become everyday habits.

قرآن کھانے پینے میں حد سے بڑھنے سے روکتا ہے۔ ہم اللہ کی نعمتوں سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں اور انہیں سوچ سمجھ کر استعمال کرنا سیکھ سکتے ہیں۔ سیکھنے کی مثال: مناسب مقدار سے شروع کریں اور ضرورت ہو تو مزید مانگیں۔ کسی بڑے کی مدد سے وہ کھانا محفوظ کریں جسے رکھنا مناسب ہو۔ سمجھ داری کے کام روزمرہ کی عادت بن سکتے ہیں۔

LET'S TALK

How can you enjoy food without wasting it?

کھانا ضائع کیے بغیر اس سے کیسے لطف اٹھا سکتے ہیں؟

MY LITTLE ACTIVITY

Plan a sensible portion with an adult at your next meal.

اگلے کھانے میں کسی بڑے کے ساتھ مناسب مقدار چنیں۔

Source: Quran 7:31

☐ I explored this lesson

14 LET'S LEARN

Share what grows

پیداوار میں دوسروں کو شریک کریں



ARABIC WORD

charity

صَدَقَةٌ

صدقہ

A planted crop can benefit more than the person who grows it. The Prophet counted food eaten from a Muslim's planting by people, birds or animals as charity. Learning example: imagine your family grows extra tomatoes. Ask an adult whether some can be shared with a neighbour or someone in need.

اگائی ہوئی فصل سے صرف اسے اگانے والا ہی فائدہ نہیں اٹھاتا۔ نبی کریم نے مسلمان کی لگائی ہوئی چیز سے انسانوں، پرندوں یا جانوروں کے کھانے کو صدقہ بتایا۔ سیکھنے کی مثال: سوچیں کہ گھر میں ضرورت سے زیادہ ٹماٹر اگے ہیں۔ کسی بڑے سے پوچھیں کہ کیا ان میں سے کچھ پڑوسی یا کسی ضرورت مند کو دیے جا سکتے ہیں۔

LET'S TALK

Who might enjoy a share of your harvest?

آپ کی پیداوار میں سے حصہ پا کر کون خوش ہو سکتا ہے؟

MY LITTLE ACTIVITY

Draw a basket of produce you could share.

بانٹنے کے لیے پھلوں یا سبزیوں کی ٹوکری بنائیں۔

Source: Sahih al-Bukhari 2320

☐ I explored this lesson

15 LET'S LEARN

Notice the bees

شہد کی مکھیوں پر غور کریں



ARABIC WORD

bees

نَحْلٌ

شہد کی مکھیاں

The Quran describes bees, their homes and the honey they produce. Even a small creature can give us much to think about. Learning example: look at a picture of a bee and notice its shape. If you see bees outdoors, watch from a distance and leave their home undisturbed.

قرآن شہد کی مکھیوں، ان کے گھروں اور ان کے بنائے ہوئے شہد کا ذکر کرتا ہے۔ ننھی سی مخلوق بھی ہمیں بہت کچھ سوچنے کا موقع دے سکتی ہے۔ سیکھنے کی مثال: شہد کی مکھی کی تصویر دیکھیں اور اس کی بناوٹ پر غور کریں۔ باہر مکھیاں نظر آئیں تو دور سے دیکھیں اور ان کے گھر کو نہ چھیڑیں۔

LET'S TALK

What can you notice about a bee?

شہد کی مکھی کے بارے میں کیا دیکھ سکتے ہیں؟

MY LITTLE ACTIVITY

Draw a bee near a flower from a picture.

تصویر دیکھ کر پھول کے پاس شہد کی مکھی بنائیں۔

Source: Quran 16:68–69

☐ I explored this lesson

16 LET'S LEARN

My caring promise

خیال رکھنے کا میرا وعدہ



ARABIC WORD

gratitude

شُكْرٌ

شکر

The Quran reminds us that Allah's blessings are too many for us to count completely. We can keep noticing and giving thanks. Learning example: choose one caring habit from this book. Perhaps you will use water thoughtfully, help care for a plant or keep a path clear. Ask an adult to help you practise.

قرآن یاد دلاتا ہے کہ اللہ کی نعمتیں اتنی زیادہ ہیں کہ ہم انہیں پوری طرح گن نہیں سکتے۔ ہم ان پر غور اور شکر کرتے رہ سکتے ہیں۔ سیکھنے کی مثال: اس کتاب سے خیال رکھنے کی ایک عادت چنیں۔ شاید آپ پانی احتیاط سے استعمال کریں، پودے کی دیکھ بھال کریں یا راستہ صاف رکھیں۔ مشق میں کسی بڑے کی مدد لیں۔

LET'S TALK

Which caring habit will you practise first?

خیال رکھنے کی کون سی عادت پہلے اپنائیں گے؟

MY LITTLE ACTIVITY

Write or draw your caring promise for this week.

اس ہفتے کے لیے اپنا وعدہ لکھیں یا اس کی تصویر بنائیں۔

Source: Quran 16:18

☐ I explored this lesson

Let's remember

آئیے، یاد کریں

Talk, draw or write your answers with someone who helps you.

کسی بڑے کے ساتھ بات کر کے، لکھ کر یا تصویر بنا کر جواب دیں۔

01 Name two ways to care for an animal.

جانور کا خیال رکھنے کے دو طریقے بتائیں۔

02 What should you do about dangerous litter?

خطرناک کچرا نظر آئے تو کیا کریں؟

03 How can planting become charity?

پودا لگانا صدقہ کیسے بن سکتا ہے؟

04 Choose one habit that avoids needless waste.

بلا ضرورت ضائع کرنے سے بچنے کی ایک عادت چنیں۔

My learning progress

میری سیکھنے کی پیش رفت

Colour a circle when you have explored a lesson. You can return to it whenever you like.

سبق سیکھنے کے بعد دائرے میں رنگ بھریں۔ چاہیں تو دوبارہ پڑھیں۔

- ○ 01 A world Allah created
- ○ 02 Look at the sky
- ○ 03 Water is precious
- ○ 04 Use water with care
- ○ 05 Food that grows
- ○ 06 Plant something good
- ○ 07 Mercy for thirsty animals
- ○ 08 Animals have needs
- ○ 09 A nest is a home
- ○ 10 Gentle with tiny creatures
- ○ 11 Make a path safer
- ○ 12 Care for shared places
- ○ 13 Enough without waste
- ○ 14 Share what grows
- ○ 15 Notice the bees
- ○ 16 My caring promise

One thing I learned or tried…

ایک بات جو میں نے سیکھی یا جس پر عمل کیا…

Sources for our lessons

ہمارے اسباق کے حوالے

For parents and teachers • Lessons 1–8
These references support the religious teaching. The child-friendly examples and activities are original learning suggestions.

01 **A world Allah created**
Quran 39:62
quran.com/39/62

02 **Look at the sky**
Quran 3:190
quran.com/3/190

03 **Water is precious**
Quran 21:30, selected teaching
quran.com/21/30

04 **Use water with care**
Sahih al-Bukhari 201
sunnah.com/bukhari:201

05 **Food that grows**
Quran 16:10–11
quran.com/16/10-11

06 **Plant something good**
Sahih al-Bukhari 2320
sunnah.com/bukhari:2320

07 **Mercy for thirsty animals**
Sahih al-Bukhari 2363
sunnah.com/bukhari:2363

08 **Animals have needs**
Sahih al-Bukhari 2365
sunnah.com/bukhari:2365

Quran references use surah:verse numbers; hadith references use the named collection and number. Links open a starting source; use every reference listed when a lesson has more than one. Quran explanations were checked with English and Urdu translations and al-Muyassar. Abu Dawud 2675 is graded sahih by al-Albani on the linked source.

Sources for our lessons

ہمارے اسباق کے حوالے

For parents and teachers • Lessons 9–16
These references support the religious teaching. The child-friendly examples and activities are original learning suggestions.

09 **A nest is a home**
Sunan Abi Dawud 2675
sunnah.com/abudawud:2675

10 **Gentle with tiny creatures**
Sunan Abi Dawud 2675
sunnah.com/abudawud:2675

11 **Make a path safer**
Sahih Muslim 1009
sunnah.com/muslim:1009

12 **Care for shared places**
Quran 4:36, neighbour kindness
quran.com/4/36

13 **Enough without waste**
Quran 7:31
quran.com/7/31

14 **Share what grows**
Sahih al-Bukhari 2320
sunnah.com/bukhari:2320

15 **Notice the bees**
Quran 16:68–69
quran.com/16/68-69

16 **My caring promise**
Quran 16:18
quran.com/16/18

Quran references use surah:verse numbers; hadith references use the named collection and number. Links open a starting source; use every reference listed when a lesson has more than one. Quran explanations were checked with English and Urdu translations and al-Muyassar. Abu Dawud 2675 is graded sahih by al-Albani on the linked source.

For parents & teachers

والدین اور اساتذہ کے لیے

Read the lesson and discuss its principle and source, then help the child apply it safely. The examples, questions and projects are original teaching material, not scripture quotations or scholarly rulings. Arabic panels teach vocabulary. Quran explanations were checked against al-Muyassar and English and Urdu translations. The animal reports are summarised gently without inventing scenes or dialogue. Adults should supervise plants, animals, water and litter activities. This is an introduction to gratitude and care, not a detailed manual of animal welfare, environmental science or fiqh.

سبق پڑھ کر اس کی مستند بنیادی تعلیم پر گفتگو کریں، پھر بچے کو محفوظ طریقے سے عمل میں مدد دیں۔ مثالیں، سوال اور منصوبے سیکھنے کے لیے لکھے گئے ہیں؛ یہ آیات، احادیث کے اصل الفاظ یا فقہی فتوے نہیں ہیں۔ عربی خانے میں الفاظ سکھائے گئے ہیں۔ قرآنی توضیحات تفسیر المیسر اور انگریزی و اردو تراجم سے جانچی گئی ہیں۔ جانوروں کی روایات میں اپنی طرف سے منظر یا گفتگو نہیں بڑھائی گئی۔ پودوں، جانوروں، پانی اور صفائی کی سرگرمیوں میں بڑوں کی نگرانی ہو۔ یہ شکر اور خیال رکھنے کا تعارف ہے، تفصیلی فقہی یا سائنسی کتاب نہیں۔

Teach with warmth. Let children ask, think and try. Review the source in context when a child asks for more detail.

Published for Dar AlHamd • Learning edition • 2026
English and Urdu lessons • Arabic vocabulary • Original illustrations

Ideas for our answers

ہمارے سوالوں کے جواب

For an adult to use after discussion. Other thoughtful wording is welcome.

REVIEW QUESTION 01

With adult help, provide suitable food and water, shelter and gentle care.

بڑوں کی مدد سے مناسب کھانا، پانی، رہنے کی جگہ اور نرمی سے دیکھ بھال۔

REVIEW QUESTION 02

Tell an adult and keep away from sharp or unsafe objects.

کسی بڑے کو بتائیں اور نوکیلی یا خطرناک چیزوں سے دور رہیں۔

REVIEW QUESTION 03

When a person, bird or animal eats from a Muslim's planting, the report counts that as charity.

مسلمان کی لگائی ہوئی چیز سے انسان، پرندہ یا جانور کھائے تو حدیث میں اسے صدقہ بتایا گیا ہے۔

REVIEW QUESTION 04

Examples: turn off an unused tap or choose a suitable food portion.

مثلاً بلا ضرورت کھلا نل بند کرنا یا کھانے کی مناسب مقدار لینا۔



Choose three Arabic words from this book. Find them, listen to them and explain their meanings.

اس کتاب سے تین عربی الفاظ چنیں۔ انہیں تلاش کریں، سنیں اور ان کے مطلب بتائیں۔

My learning certificate

میری تعریفی سند

This certificate celebrates

for exploring

Caring for Allah's Creation

with curiosity, care and effort.

یہ سند شوق، توجہ اور کوشش کے ساتھ اس کتاب کے اسباق سیکھنے پر دی جاتی ہے۔



Teacher / Parent

Date

DAR ALHAMD

دار الحمد

Little lessons.
A lifetime of learning.

Notice a leaf, a nest and a glass of water. Sixteen bilingual lessons connect care for Allah's creation with Quran and Sunnah teachings, using Arabic vocabulary, gentle questions and small, practical actions to try together.

پتے، گھونسلے اور پانی کے گلاس پر غور کریں۔ سولہ اسباق میں قرآن و سنت کی تعلیمات سے اللہ کی مخلوق کا خیال رکھنا سیکھیں۔ انگریزی اور اردو میں پڑھیں، عربی الفاظ جانیں، سوال پوچھیں اور مل کر چھوٹے اچھے کام کریں۔



READ • UNDERSTAND • PRACTISE